

Transkription von Testament HST 1384c

Ort, Datierung: Stralsund, 1384-12-28

Signatur: Stadtarchiv Hansestadt Stralsund, Test 1, Nr. 0406 [\[online\]](#)

Inhalt: Hinryk Butzekow: Testament

In godes namen amen Ik hinrÿk bÛtzekow en borgher to deme sunde hebbe willen to thÿnde enen /
saleghen wech alze pelegimadze vm(m)e myner zelen salecheyd willen We(re)t dat syk my(n) leue(n)t
wandelde / in dat eweghe leue(n)t . er yk wedder to hus queme . so sette yk vn(d) make my(n)
testame(n)t in alsusdaner wÿs . / Thu dem ersten male so be vele yk mÿne ze le dem almechteghen gode
. Vortmer so gheue ik den armen / kranken luden de in den bedden ligghen tome hilghen gheste . iij .
m(a)rk . malk sin del in sin hant to dÛnde . Vortm(er) gheue yk den armen kranken luden to sunthe
Jurÿan ym(m)e nygen hus . iij . m(a)rk . malk sin del / in sin hant to dÛnde . Vortmer gheue yk . iiij .
lakene graw vnde witte . arme kranke lude dar mede to / kledende . vnde . x par scha arme kranke lude
mede to schÛÿgende . Vortm(er) gheue ik kyneken myn(er) sust(er) / . xx . m(a)rk vnde en par klede(r)
hoÿke rok vnde sorkote van eme thomas(den) lakene . Vortmer gheue ik Ber/tolde mÿnen broder . x .
m(a)rk . Vortmer gheue ik Beneken mÿnen broder . x . m(a)rk . Vortm(er) gheue ik Bene/ken mÿnes
broder sone . x . m(a)rk / Vortm(er) gheue ik Hermen mÿnen vedde(re)n den lamen de met my is . x .
m(a)r(k) / Vortm(er) gheue ik margreten mÿme leue(n) wiue to voren vte al my(n) hÛsrad vnde al
my(n) inghedome . vnd(e) / al ere klede(re) vnde smÿde . Vortmer gheue ik mÿnen kinde(re)n to voren
vte my(n) sulue(ne)n gordel vn(de) my(n) harnasz / vnde mÿne klede(re) vnde al dat mÿ to mÿme liue
maket ys . Vortm(er) allent des hir bouen is wan desse gaue / untricht is . dat sy ligghende grand
stande erue weghelik edder unweghelik dat gheue ik altomale my/nen wÿue vnde mÿnen kinde(re)n
like vnder em to deylende . vnde my(n) wyf schal nemen kindes deel . desses / [testamentes] bin ik
nÛgaftich also langhe wenthe yk dat mu(n)tleken wedderspreke Hir keze ik thu to / vormu(n)de(re)n
Erbar lude alze olde hinrik bÛtzekow . Clawes bÛtzekow . hans bÛtzekow myne leue(n) ved/deren [...]de
van verden wlf langhevelde vnde bidde ze dorch god vn(de) dorch myner ze le willen dat ze dit /
testament also vor vullen vnde vorstan efte ik nicht wedder en kome so ik en alles ghudes to truwe vnde
/ gheloue [Gegeue(n)] to deme sunde [na godes bort] m^o ccc^o . Jn deme lxxxiiij . yare . des
myddewekens in / den wyna[chten] /